

GERATAL-ANZEIGER

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft

„Geratal/Plaue“

- mit amtlichem und nichtamtlichem Teil -
- mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden -

Mitgliedsgemeinden:

Elgersburg, Martinroda mit OT Angelroda und
Stadt Plaue mit OT Neusiß und OT Rippersroda

Der „Geratal-Anzeiger“ erscheint in der Regel 14täglich und wird kostenlos an alle Haushalte der VG „Geratal/Plaue“ verteilt.

35. Jahrgang

Donnerstag, den 19. September 2024

Nr. 19 / 38. Woche

Nächster Redaktionsschluss

Dienstag, den 24. September 2024

Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 04. Oktober 2024



 **Oktoberfest**
- Festbier -

28.09.2024

**Leberkäsbrötchen
aus eigener Herstellung**



**- Beginn ab 15:00 Uhr - Schützenplatz Plaue -
- Kaffee und Kuchen - Hüpfburg - Oktoberfestmusik - Festzelt -**



Behördenwegweiser**Obergeschoss**

Abteilung	Name	Telefonnummer	E-Mail
Gemeinschaftsvorsitzende	Frau K. Michalski	03677 7943-31	k.michalski@geratal.de
Baubetreuung	Frau C. Henkel	03677 7943-44	c.henkel@geratal.de
Baubetreuung	Frau S. Preiß	03677 7943-33	s.preiss@geratal.de
Liegenschaften	Frau S. Meier-Stang	03677 7943-35	s.meier-stang@geratal.de
Steueramt	Frau K. Walther	03677 7943-34	k.walther@geratal.de
Sekretariat	Frau E. Eisoldt	03677 7943-31	vg@geratal.de

Erdgeschoss

Abteilung	Name	Telefonnummer	E-Mail
Amtsleitung	Frau A. Meichsner	03677 7943-48	a.meichsner@geratal.de
Einwohnermeldeamt Friedhofsverwaltung	Frau H. Kämpf	03677 7943-36	h.kaempf@geratal.de
Kasse	Frau M. Lindner	03677 7943-46	m.lindner@geratal.de
Kämmerein	Frau T. Löw	03677 7943-37	t.loew@geratal.de
Kämmerei, Versicherungen	Herr A. Hachmeister	03677 7943-42	a.hachmeister@geratal.de
Personal/Kita/ Vertretung Einwohnermeldeamt	Frau S. Heißner	03677 7943-50	s.heissner@geratal.de
Wohnungswesen, Vereinsförderung, Ordnungsamt	Frau E. Trümpert	03677 7943-51	e.truempert@geratal.de
Kontaktbereichsbeamter	Herr T. Knoch	0152 01424224	t.knoch@polizei.thueringen.de

VG „Geratal/Plaue“

Allgemeininformationen**Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
außer Einwohnermeldeamt**

Bitte vereinbaren Sie für das Einwohnermeldeamt einen Termin. Die Abholung von Dokumenten ist ohne vorherige Terminabsprache möglich.

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
OT Geraberg
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal

Homepage: www.geratal.de
per E-Mail: vg@geratal.de
Telefon: 03677 7943-0
Telefax 03677 7943-43

Öffnungszeiten der Verwaltung

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten des Einwohnermeldeamtes**Bitte Termin vereinbaren.**

Dienstag 09:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 12:00 - 17:00 Uhr
Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten Kontaktbereichsbeamte**t.knoch@polizei.thueringen.de**

Dienstag 12:00 Uhr bis 16:00 Uhr und nach Vereinbarung

Amtsblatt Veröffentlichungen**E-Mail:**zeitung@geratal.de

Bitte senden Sie Artikel bis zum Redaktionsschluss, damit diese berücksichtigt werden können. Der zukünftige Redaktionsschluss kann dem Amtsblatt (Titelblatt) entnommen werden.

Sie haben keinen Geratal-Anzeiger erhalten?

Dann richten Sie sich bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen Adresse, an **Tel.: 03677 205031** oder schriftlich per E-Mail: **post@wittich-langwiesen.de**

Jugendpflegerin

Anett Grass 03677 469279
täglich von 9.00 Uhr bis 19.00 Uhr 0173 9714433
E-Mail: anett.grass@googlemail.com

**AGATHE - Älter werden in der Gemeinschaft;
Thüringer Initiative gegen Einsamkeit**

Landratsamt Ilm-Kreis
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt
Antje Hübel 0151 67652721
E-Mail: Agathe-raum-nord@ilm-kreis.de

Seniorenbeirat der Stadt Plaue

Karin Sauer 0176 36395495

Revierförster**Stadt Plaue, OT Neusiß**

Herr Michael Tausch, Forststr. 71, 99097 Erfurt
..... 036209 43020
..... 0172 3480103
Michael.tausch@forst.thueringen.de

Ab Januar 2024 findet jeden Dienstag von 16:00 bis 18:00 Uhr im Rathaus Plaue im Zimmer der Jagdgenossenschaft (Erdgeschoss) eine Sprechstunde statt.

Martinroda, Elgersburg

Herr Kümmerling 0172 3480167

Kreis- und Landesbehörde**Landratsamt Ilm-Kreis**

Hauptsitz / Postanschrift
Ritterstraße 14, 99310 Arnstadt
Telefon: 03628 738-0
Fax: 03628 738-111
E-Mail: landratsamt@ilm-kreis.de

Allgemeine Sprechzeiten

Dienstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Donnerstag 08:30 - 11:30 Uhr und 13:00 - 14:30 Uhr

Landratsamt Ilm-Kreis Außenstelle Ilmenau

Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau
Telefon: 03677 657-0
Fax: 03677 841075

Sprechzeiten Bürgerservice**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Montag	08:30 - 12:00 Uhr
Dienstag	08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:30 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:30 - 12:00 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr
Freitag	08:30 - 12:00 Uhr

Sprechzeiten Gesundheitsamt**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Dienstag	08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 14:30 Uhr
Donnerstag	08:30 - 11:30 Uhr und 13:30 - 18:00 Uhr

Sprechzeiten Jugendamt**Krankenhausstraße 12 a, 98693 Ilmenau:**

Bitte melden Sie sich telefonisch (03628 738-601) oder per E-Mail unter jugendamt@ilm-kreis.de an für einen Termin.

Wichtige Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr/Rettungsdienst/Notarzt	112
Frauenhaus/Beratung	0361 7462145
E-Mail: frauenhaus@stadtmission-erfurt.de	
Homepage: www.frauenhaus-erfurt.de	

Giftinformationszentrum**c/o HELIOS Klinikum Erfurt**

Nordhäuser Straße 74, 99089 Erfurt

Notruf: 0361 730730**Telefax:** 0361 7307317**E-Mail:** ggiz@ggiz-erfurt.de

Homepage: www.ggiz-erfurt.de

Hilfe und Beratung**Telefonseelsorge**

Ein offenes Ohr für alle Anliegen

24 Stunden an 365 Tagen im Jahr für alle

kostenfreie Rufnummern, die Telefonnummer des Anrufenden wird nicht angezeigt!

- Kinder- und Jugendtelefon: 0800 1110333
- Elterntelefon: 0800 1110550
- Evangelische Telefonseelsorge: 0800 1110111
- Katholische Telefonseelsorge: 0800 1110222

per chat www.online.telefonseelsorge.de**Versorgung/Entsorgung/Bereitschaft****Diensthabende Ärzte / Zahnärzte**

der Kassenärztlichen Vereinigung (KV) 116 117

Wasser-Notruf Arnstadt 03628 6093

nach Dienstende: 0170 2779691

Wasser-Notruf Ilmenau 03677 64850**Strom-Notruf TEN** 0800 6861166**Gas-Notruf TEN** 0800 6861177**Stadtwerke Ilmenau** 03677 788222**Stadtwerke Arnstadt** 03628 7450**Energie-Notruf TEN** 0361 7390-7390**Sperr-Notruf** 116 116 [kostenfrei]

(zentrale Notrufnummer zur Sperrung von EC- und Kreditkarten sowie elektronischen Berechtigungen)

Bundespolizei 0180 5234566

[0,14 Euro je angefangene Minute]

(bei Notfällen an Bahnanlagen, Flughäfen, Grenzübergängen)

Funkstörungen / Empfangsstörungen 0180 3232323

[0,09 Euro je angefangene Minute]

(bei Fernseh- und Rundfunkanlagen können bei der Bundesnetzagentur gemeldet werden)

Bekanntmachungen - amtlicher Teil**Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“****Thüringer Schiedsstellengesetz**

Ident.-Nr: 194101

Schiedsperson im Geratal

Für die Besetzung der „Schiedsstelle Geratal“ werden für die Amtsperiode ab 2024 eine Schiedsperson und deren Stellvertretung gesucht.

Die Schiedsperson ist ehrenamtlich tätig und wird auf die Dauer von fünf Jahren durch den Gemeinderat gewählt.

Eine Schiedsperson muss nach ihrer Persönlichkeit und ihrer Fähigkeit für das Amt geeignet sein. Nicht gewählt werden kann, wer

- bei Beginn der Amtsperiode das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet hat,
- bei Beginn der Amtsperiode das 70. Lebensjahr vollendet hat und
- nicht im Bereich der Schiedsstelle wohnt.

Die Stelle der Schiedsperson kann weiterhin nicht wahrgenommen werden von einer Person,

- 1) die in Folge einer gerichtlichen Entscheidung die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzt oder verurteilt wurde zu einer Freiheitsstrafe von mehr als 6 Monaten,
- 2) gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat anhängig ist, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann,

- 3) die wegen geistiger oder körperlicher Behinderung die Schiedstätigkeit nicht ordnungsgemäß ausüben kann und
- 4) die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt ist.

Die „Schiedsstelle Geratal“ ist gemäß der „Zweckvereinbarung über die Übertragung der Aufgaben nach dem Thüringer Schiedsstellengesetz vom 27. August 2019“ auch für die Mitgliedsgemeinden der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ und der Landgemeinde Geratal zuständig.

Die gewählte Schiedsperson beginnt ihre Amtsgeschäfte, sobald diese vom Direktor des Amtsgerichtes im Amt bestätigt wurde.

**Interessierte und geeignete Bewerber/innen
melden sich bitten schriftlich bis zum 10.10.2024 bei der**

**Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal**

oder per E-Mail an vg@geratal.de.

gez. Kerstin Michalski
Gemeinschaftsvorsitzende

Gemeinde Elgersburg

Information zur Bürgermeistersprechstunde

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ab September 2024 bis zum Jahresende findet die Bürgermeistersprechstunde an den folgenden Terminen jeweils von 16 bis 18 Uhr statt:

Mittwoch, den	25.09.2024
Mittwoch, den	09.10.2024
Mittwoch, den	23.10.2024
Mittwoch, den	06.11.2024
Mittwoch, den	20.11.2024
Mittwoch, den	04.12.2024
Mittwoch, den	11.12.2024

Ab dem 18.12.2024 bis zum Jahresende finden keine Sprechstunde statt. Die erste Sprechstunde 2025 findet am 15. Januar statt.

Änderungen vorbehalten.

Auch außerhalb der genannten Zeiten stehe ich Ihnen für Fragen natürlich jederzeit zur Verfügung. Falls erforderlich können wir einen Gesprächstermin vereinbaren.

Sie erreichen mich telefonisch unter **0171 26 022 53** oder per Mail an M.Augner@geratal.de.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen
M. Augner
Bürgermeister

Baum- und Strauchschnitt

Container-Stellzeiten für Baum- und Strauchschnitt durch die Ilmenauer Umweltdienst GmbH

Elgersburg, Bahnhofplatz

KW 38	vom 16.09. - 21.09.2024
KW 39	vom 23.09. - 28.09.2024
Montag - Freitag	von 08:00 Uhr - 18:00 Uhr
Samstag	von 08:00 Uhr - 16:00 Uhr

Der Baum- und Strauchschnitt darf einen Durchmesser von maximal 20 cm und eine Länge von maximal 150 cm nicht überschreiten. Die Ablagerung erfolgt lose, nicht in Säcken.

Ausgeschlossen sind andere Grünabfälle (Rasenschnitt, Laub) und belastete Abfälle (Straßenbegleitgrün und von Krankheiten befallene Pflanzenreste).

Sollten sich diese Termine noch ändern, werden wir Sie rechtzeitig hierüber informieren.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Bekanntmachung der Ergebnisse der Gemeinderatssitzung Gemeinde Elgersburg vom 22.08.2024

- von 13 stimmberechtigten Mitgliedern des Gemeinderates sind 12 (später 13) anwesend -

1. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 22.08.2024 - nicht-öffentlicher Teil.

Beschluss-Nr.: 43/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

2. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Wortlaut des Protokolls nicht-öffentlicher Teil vom 11.06.2024 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschluss-Nr.: 44/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

3. nicht-öffentlich

Beschluss-Nr.: 45/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

4. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Gemeinderatssitzung am 22.08.2024 - öffentlicher Teil.

Beschluss-Nr.: 46/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

5. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Wortlaut des Protokolls öffentlicher Teil vom 11.06.2024 gemäß Anlage. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschluss-Nr.: 47/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

6. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt die Aufhebung des Beschlusses 05/01/2024 vom 31.01.2024 zur Investition für Erhaltung und Instandsetzung „Hohe Warte“. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschluss-Nr.: 48/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

7. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt den Auftrag Notsicherung Kohl bachdurchlass an das Unternehmen Klemens Schramm Pflaster-Wege-Tiefbau aus Wümbach in Höhe von 132.670,72 Euro zu vergeben. Die Anlage ist Bestandteil des Beschlusses.

Beschluss-Nr.: 49/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	13
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

8. Der Gemeinderat der Gemeinde Elgersburg beschließt Herrn Siegfried Heinze die Darstellung des Wappens der Gemeinde Elgersburg zur nicht-gewerbsmäßigen Veröffentlichung auf seiner privaten Website www.ortswappen.de zu genehmigen.

Beschluss-Nr.: 50/08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	12
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

M. Augner
Bürgermeister

Gemeinde Martinroda

Bürgermeistersprechstunde Gemeinde Martinroda

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeweils **mittwochs** in der Zeit von **17:00 bis 18:00 Uhr** wie folgt statt:

Gemeindebüro Martinroda	25.09.2024
Gemeindebüro Angelroda	02.10.2024
Gemeindebüro Martinroda	09.10.2024
Gemeindebüro Angelroda	16.10.2024
Gemeindebüro Martinroda	23.10.2024
Gemeindebüro Angelroda	30.10.2024
Gemeindebüro Martinroda	06.11.2024
Gemeindebüro Angelroda	13.11.2024
Gemeindebüro Martinroda	20.11.2024
Gemeindebüro Angelroda	27.11.2024
Gemeindebüro Martinroda	04.12.2024
Gemeindebüro Angelroda	11.12.2024
Gemeindebüro Martinroda	18.12.2024

Auch außerhalb der vorgenannten Sprechzeiten können Sie bei mir individuell einen Termin unter 0171 7014308 vereinbaren.

Weiterhin sind die Gemeindebüros durch Mitarbeiterinnen der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ wie folgt besetzt:

Gemeindebüro Angelroda	23.10.2024	14:00 bis 15:00 Uhr
	06.11.2024	
	20.11.2024	
	04.12.2024	
	18.12.2024	
Gemeindebüro Martinroda	17.10.2024	15:00 bis 16:00 Uhr
	14.11.2024	
	28.11.2024	
	12.12.2024	

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die:

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
03677 7943-0, vg@geratal.de

B. Morgenbrod
Bürgermeisterin

Gemeinde Martinroda / Ortsteil Angelroda

Fäkalienentsorgung Angelroda

Sehr geehrte Anwohnerinnen und Anwohner,

für die Fäkalienentsorgung 2024 im Ortsteil Angelroda wird seitens des Wasser- und Abwasser-Verbandes Ilmenau ein Zeitraum vom **14.10.2024 bis 25.10.2024** bekannt gegeben.

Den Plan für die einzelnen Straße im Ort legt die Firma Remondis bzw. deren Fahrer eigenständig fest, so dass diesseits keine weiteren Informationen vorliegen.

Verwaltungsgemeinschaft
„Geratal/Plaue“

Stadt Plaue

Bürgermeistersprechstunden der Stadt Plaue

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeweils **donnerstags** in der Zeit von **17:00 bis 19:00 Uhr** im Rathaus der Stadt Plaue statt.

Auch außerhalb der Sprechzeiten können Sie bei mir einen individuellen Termin unter 0172/6623621 oder über info@stadt-plaue.de vereinbaren.

In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an die:

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“
03677 7943-0, vg@geratal.de

C. Janik
Bürgermeister



Impressum

Geratal-Anzeiger

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ OT Geraberg, Zum Bahnhof 59a, 99331 Geratal, Tel. 03677 / 7943-0, Fax 03677 / 7943-43, E-Mail: vg@geratal.de
Verlag und Druck: LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21
Verantwortlich für den Anzeigenverkauf: Ronald Koch, erreichbar unter Tel.: 0175 / 5951012, E-Mail: r.koch@wittich-langewiesen.de
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Yasmin Hohmann – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.
Verlagsleiter: Mirko Reise
Erscheinungsweise: in der Regel 14täglich
Bezugsmöglichkeiten: kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

Bekanntmachung der Ergebnisse der 2. Sitzung des Stadtrates der Stadt Plaue vom 28.08.2024

- von 15 stimmberechtigten Mitgliedern des Stadtrates der Stadt Plaue sind 14 anwesend -

1. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Tagesordnung der Stadtratssitzung am 28.08.2024.

Beschluss-Nr. 10-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 2

2. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Genehmigung der Niederschrift der 41. Sitzung vom 22.11.2023 öffentlicher Teil mit Änderungen.

Beschluss-Nr. 11-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

3. Der Stadtrat der Stadt Plaue fasst folgenden Beschluss:

1. Für den in der Anlage dargestellten Geltungsbereich (ehemals 143/8, heute 143/12 in der Flur 5 der Gemarkung Plaue) soll die geltende Ergänzungssatzung (§34 (4) Nr. 3 BauGB) vom 02.12.2005 geändert werden.

2. Der hierzu vorliegende Entwurf mit Begründung (Stand Juli 2023) wird gebilligt. Der Bürgermeister wird beauftragt, mit diesem Entwurf die Veröffentlichung gemäß §3 (2) BauGB sowie die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange gemäß §4 (2) BauGB durchzuführen.

3. Der Aufstellungsbeschluss sowie die Veröffentlichung des Entwurfs der Ergänzungssatzung sind gemäß §2 (1) BauGB sowie gemäß §3 (2) BauGB im Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“, dem Geratal-Anzeiger sowie auf der Internetseite der Stadt Plaue bekannt zu machen.

4. Der Bürgermeister wird beauftragt einen Durchführungsvertrag zu erstellen. Dieser stellt sicher, dass sämtliche mit der Beplanung verbundenen Lasten vollständig dem Vorhabenträger auferlegt werden. Die Stadt Plaue übernimmt keine entstehenden Kosten; diese trägt ausschließlich der Vorhabenträger.

Beschluss-Nr. 12-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 12
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

5. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Aufhebung des Beschlusses 6-10/06/24 vom 10.06.2024.

Beschluss-Nr. 13-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 13
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 1

6. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die nachfolgenden Personen als Vertreter/innen der Stadt Plaue im Wasser- und Abwasserzweckverband zu berufen:

1. Bürgermeister	Vertreter/in:
Christian Janik	Markus Annemüller
2. Karin Sodt	Vertreter/in: David Luth
3. Jens Mämpel	Vertreter/in: Andreas Schirm

Beschluss-Nr. 14-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

7. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Anlage Hauptstraße in 2 Abschnitten auszubauen. Die erste Teilstrecke reicht von der Kreuzung „Zimmertal“ (ab Flst. 863) bis zum Abzweig der Anlage „Hinter der Mauer“ (einschließlich Flst. 184). Der genaue Verlauf ist der Anlage 1 zu entnehmen, diese ist Teil des Beschlusses. Der zweite Abschnitt beginnt am Abzweig „Hinter der Mauer“ und endet am Abzweig zur L 2149.

Beschluss-Nr. 15-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

8. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt, die Anlage Bahnhofstraße/Postplatz in zwei Abschnitten auszubauen. Die erste Teilstrecke reicht vom Abzweig am Bahnhof (ab Flurstück 824/19) bis zur Brücke über die Gera (Flurstück 117/2, 677/100). Der genaue Verlauf ist der Anlage 1 zu entnehmen, diese ist Teil des Beschlusses. Der zweite Abschnitt beginnt an der Brücke über die Gera (Flurstück 99/3) und endet an der Hauptstraße.

Beschluss-Nr. 16-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

9. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die finanzielle Unterstützung der Vereine im Rahmen der Vereinsförderung wie folgt:

	Förderung	Projektkosten	
1	Kirmesgesellschaft Neusiß e.V.	500,00 €	Eigene M. 1.500,00 € Weitere M. in Arbeit
2	Reitverein Neusiß e.V.	2.000,00 €	Eigene M. 1.100,00 € Weitere M. 200,00 €
3	Plauescher Traditionsverein e.V.	551,62 €	Eigene M. 137,98 € Weitere M. 0,00 €
4	Kleingartenverein „Geratal“ e.V.	2.000,00 €	Eigene M. 500,00 € Weitere M. 0,00 €

zu unterstützen.

Beschluss-Nr. 17-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

10. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Weiterführung der Geschäftsordnung des Stadtrates der Stadt Plaue vom 09.07.2020 mit der 1. Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Plaue für den Stadtrat und den Ausschuss sowie dem Ortsteil Neusiß entsprechend der Anlage. Die Anlage ist Teil des Beschlusses.

Beschluss-Nr. 18-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 4

11. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Aufhebung des Beschlusses 109-18/11/20 vom 18.11.2020 einschließlich Rücknahme des Förderantrags vom 18.11.2021.

Beschluss-Nr. 19-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
Nein-Stimmen: 5
Stimmenthaltungen: 0

12. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung zur Stadtratssitzung am 28.08.2024 - nichtöffentlicher Teil.

Beschluss-Nr. 20-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14
Nein-Stimmen: 0
Stimmenthaltungen: 0

13. Der Stadtrat der Stadt Plaue beschließt die Genehmigung der Niederschrift der 1. Sitzung vom 10.06.2024 nichtöffentlicher Teil

Beschluss-Nr. 21-28/08/24

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 14

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

Janik
Bürgermeister

Amtliche Bekanntmachung der Stadt Plaue

Ergänzungssatzung „An der Fuchsfarm“

hier: Aufstellungsbeschluss (§ 2 (1) BauGB) und Öffentliche Auslegung/Veröffentlichung des Planentwurfes gem. § 3 (2) BauGB

Der Stadtrat der Stadt Plaue hat am 28.08.2024 gemäß § 2 (1) BauGB die Aufstellung der 1. Änderung Ergänzungssatzung „An der Fuchsfarm“ beschlossen. Der Geltungsbereich der Ergänzungssatzung ist dem nachfolgenden Ausschnitt aus der Flurkarte zu entnehmen. Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 2 (1) BauGB bekannt gemacht.

Gemäß § 3 (2) BauGB wird hiermit bekannt gemacht, dass der Entwurf der 1. Änderung der Ergänzungssatzung mit Begründung (Stand Juli 2023) in der Zeit

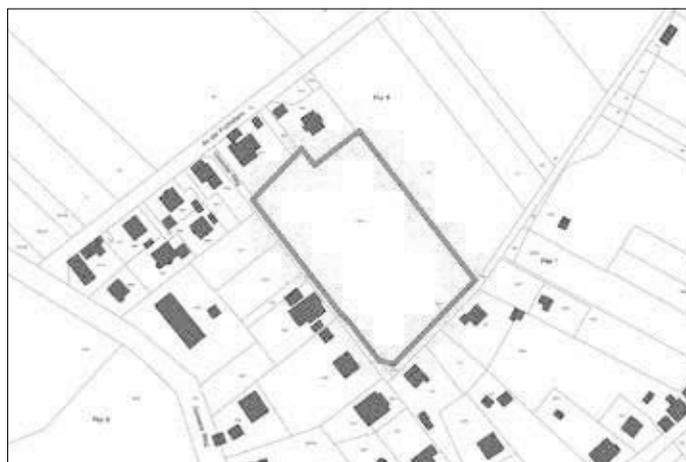
vom 23. September 2024 bis zum 25. Oktober 2024 (einschließlich)

gemäß § 3 (2) BauGB im Internet unter (www.geratal.de) veröffentlicht wird und von jedermann eingesehen werden kann. Zeitgleich werden die Planunterlagen in der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“, Zum Bahnhof 59a in 99331 Geratal, OT Geraberg während der Sprechzeiten

Dienstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Donnerstag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

öffentlich ausgelegt. Gemäß § 3 (2) BauGB wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen während der Veröffentlichungs-/Auslegungsfrist per E-Mail an vg@geratal.de elektronisch übermittelt oder schriftlich bzw. zur Niederschrift in der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“ abgegeben werden können und dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können.

Gemäß § 4a (6) BauGB wird außerdem darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt bleiben können, sofern die Stadt deren Inhalt nicht kannte und nicht hätte kennen müssen und deren Inhalt für die Rechtmäßigkeit des Bauleitplans nicht von Bedeutung ist.



Ausschnitt aus der Flurkarte mit Abgrenzung des Geltungsbereiches, ohne Maßstab

Stadt Plaue / Ortsteil Neusiß

Bürgermeistersprechstunde Ortsteil Neusiß

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

die Bürgermeistersprechstunde findet jeden **Donnerstag** in der Zeit von **17:00 Uhr bis 18:00 Uhr** im Gemeindebüro, Neusiß Nr. 19 statt.

In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die:

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

OT Geraberg
Zum Bahnhof 59a
99331 Geratal

Tel. 03677/7943-0
Fax 03677/7943-43
E-Mail vg@geratal.de

M. Ley
Ortsteilbürgermeisterin

Bekanntmachung der Ergebnisse der 2. Sitzung des Ortsteilrates der Ortsteils Neusiß vom 19.08.2024

- von 5 stimmberechtigten Mitgliedern des Ortsteilrates des Ortsteils Neusiß sind 4 anwesend -

1. Der Ortsteilrat des Ortsteils Neusiß beschließt die auf der Einladung aufgeführte Tagesordnung am 19.08.2024 (öffentlicher Teil).

Beschluss-Nr. 08/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

2. Der Ortsteilrat des Ortsteils Neusiß beschließt den Wortlaut der Niederschrift zur Ortsteilratssitzung vom 19.06.2024

Beschluss-Nr. 09/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen:..... 0

3. Der Ortsteilrat des Ortsteils Neusiß empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Plaue die finanzielle Unterstützung der Vereine des Ortsteils Neusiß im Rahmen der Vereinsförderung wie folgt:

Förderung

Projektkosten

1 Kirmesgesellschaft Neusiß e.V. 500,00 € Eigene M. 1.500,00 €
Weitere M. in Arbeit

2 Reitverein Neusiß e.V. 2.000,00 € Eigene M. 1.100,00 €
Weitere M. 200,00 €

Beschluss-Nr. 10/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen: 0

4. Der Ortsteilrat des Ortsteils Neusiß empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Plaue die Verwaltung zu beauftragen, eine Änderung der Geschäftsordnung der Stadt Plaue zur Etablierung eines Bauausschusses vorzubereiten.

Beschluss-Nr. 11/2024

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 4

Nein-Stimmen: 0

Stimmenthaltungen:..... 0

Ley
Bürgermeisterin

Ende des amtlichen Teiles

Nichtamtlicher Teil

Verwaltungsgemeinschaft „Geratal/Plaue“

Kirchliche Nachrichten

Ev.-Luth. Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Pfarramt Dorfplan 11
99331 Geratal OT Geraberg
E-Mail: geratal@kirche-arnstadt-ilmenau.de

Pfarrer:
Kersten Spantig 03677 / 466762

Anliegen in Sachen Kinder- und Jugendarbeit:
Frau C. Riekehr tel. unter 0179 6688329

Anliegen in Sachen kirchgemeindlicher Verwaltung:
Frau B. Carls tel. unter 03677/466762

Samstag, 21. September

18:00 Martinroda Orgelkonzert A. Schönberger

Sonntag, 22. September

10:00 Plaue Gottesdienst Spantig

Sonntag, 29. September

10:00 Martinroda Erntedank mit Taufe Spantig

14:00 Angelroda Gottesdienst T. Müller

Sonntag, 06. Oktober

10:00 Elgersburg Erntedank Spantig

14:30 Rippersroda Erntedank Meinig

Dienstag, 08. Oktober

10:00 Geraberg Andacht im Seniorenheim Riekehr

Sonntag, 13. Oktober

10:00 Geraberg Gottesdienst Spantig

10:00 Plaue Erntedank T. Müller

14:00 Angelroda Erntedank Spantig

Dienstag, 15. Oktober

10:00 Geraberg Andacht in der Tagespflege Riekehr

Sonntag, 20. Oktober

10:30 Kleinbreitenbach Suppenonntag

15:00 Geraberg Benefizkonzert

Samstag, 26. Oktober

15:00 Martinroda Kirmesgottesdienst Spantig

Sonntag, 27. Oktober

10:00 Plaue Kirmesgottesdienst Spantig

Krabbelkreis für Säuglinge und Kleinkinder

donnerstags von 10:00 - 11:00 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Mini-Club (für Kinder von 2 bis 6 Jahren)

mittwochs von 16:15 - 17:15 Uhr im Geraberger Pfarrhaus

Kinderstunde Geraberg:

donnerstags von 14:30 - 16:00 Uhr

Kinderstunde Plaue:

freitags von 13:30 - 15:00 Uhr

Seniorenkreis Geraberg:

14-tägig freitags 14:30 Uhr

Chor Melodiata in Geraberg:

dienstags 19:30 Uhr

Kontakt: Yvonne Mehnert Tel.: 0174 6120639

Kirchenchor in Angelroda:

dienstags 19:00 Uhr

Flötenkreis Geraberg:

donnerstags 10:00 Uhr

Immobilienplattform:

www.Kirchengrundstücke.de

Ahnenforschung:

www.archion.de

Bei Rückfragen bitte im Pfarramt melden!

Bankverbindungen

Kirchgemeinden Geratal, Kleinbreitenbach, Plaue und Rippersroda

Ev. Kirchenkreisverband: DE49 8405 1010 1010 1681 81

Verwendungszweck: jeweiliger Ort

BIC: HELADEF1ILK

Kindertagesstätte

Sommerfest in der Kindertagesstätte „Sandhasen“ in Martinroda

Am 14. August 2024 fand in unserem Kindergarten unser traditionelles Sommerfest statt. Eifrig und voller Elan bereiteten die Kinder mit ihrem Erzieher/innen schon Wochen vorher das Ereignis vor. Es wurde gebastelt und gewerkelt und ein Lied einstudiert, das zu unseren Sommerhit wurde.

Sehr groß war das Interesse der Eltern, Großeltern und Geschwister, die der liebevollen Einladung ihrer Kinder gefolgt sind.

Ein besonderes Highlight der Veranstaltung war der Auftritt eines Zauberers, der gemeinsam mit unseren Kindern Magie und Fantasie anregte.

Beim anschließenden Sommerfestwichteln tauschten die Kinder fröhlich ihre Spielsachen aus.

Getragen von der Unterstützung vieler Eltern wurde das Sommerfest durch Kaffee und Kuchen sowie Speisen und Getränken kulinarisch umrahmt.

Mit der Spende von ca. 1000,00 Euro ist die Errichtung eines Verkehrsgartens im Gelände des Kindergartens geplant.

Das Team des Kindergartens möchte sich nochmals bei allen fleißigen Helfern bedanken.





Als wir dies abgeschlossen hatten, haben wir uns mit den Bienen beschäftigt. In verschiedenen Büchern haben wir uns einen Bienenstock und den Weg von der Blume zum Honig angesehen. Dank einer Mama konnten wir uns sogar einen Imker-Hut, Imkerhandschuhe, einen Smoker und Bienenwaben ansehen. Beim Ausprobieren dieser Dinge hatten wir viel Spaß.



Summ, summ, summ hier fliegt das gelbe Bienenchen bei den „Sandhäschen am Wald“ herum

Bei uns Krippenkindern ist es bunt!

Gemeinsam mit unseren Erzieherinnen haben wir die „Reise durch das Farbenland“ angetreten. Zu Beginn des Projekts hat uns ein Papa eine Sonnenblume mitgebracht. Anhand dieser konnten wir schauen, welche Farben sie hat und feststellen, dass sich darin Körner versteckt haben.



Danach haben wir uns Pinsel, Farben, Kleber und Körner geschnappt und eine Sonnenblume gestaltet.

Im bisherigen Verlauf des Projekts haben wir auch ein Sonnenblumenlied, ein Bienen-Fingerspiel und einen Sonnenblumentanz kennengelernt.



Wir sind schon sehr gespannt, welche tollen Sachen wir auf dieser „Reise“ noch lernen und entdecken dürfen. Wir möchten uns bei unseren Eltern bedanken, die uns bei der bisherigen Umsetzung des Projektes tatkräftig unterstützt haben und hoffen weiterhin auf gute Mitarbeit der Eltern.

Die Waldwichtel der Kita „Sandhäschen am Wald“ in Martinroda

Wohlverdienter Ruhestand

Am 30. August 2024 verabschiedete das Kollegium die langjährige Leiterin Angela Raupach in ihren wohlverdienten Ruhestand. An diesem Tag hatten wir sie ab 10 Uhr eingeladen, um gemeinsam ihren Abschied zu feiern.



Frau Kerstin Michalski als Gemeinschaftsvorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft Geratal sowie der stellvertretende Bürgermeister Herr Markus Anemüller und die Elternbeiratsvorsitzende Frau Julia Steinke verabschiedeten sich im Namen der Gemeinschaft und bedankten sich für die wertvolle Arbeit und die letzten gemeinsamen Jahre.

Die Kinder des Kindergartens Zwergenhaus Plaue sangen zusammen mit den Erziehern drei Lieder. „Ich schenk dir einen Regenbogen“, „Die Tante aus Marroko“ - ein Lied das viele die bei Angela R. in der Gruppe waren in Erinnerung behalten werden - und zuletzt „Das Flohlied“, das Angela nicht so sehr mochte, wurden ihr zu Ehren gesungen.

Seit 1990 war Angela als Erzieherin im Kindergarten Plaue angestellt und übernahm im Januar 2007 die Leitung des Zwergenhaus Plaue. Vor 1990 war sie in Arnstadt als Erzieherin tätig.



Mit Kaffee, Kuchen, Knabberien und weiteren Leckereien ließen wir den Tag ausklingen und verabschiedeten Angela in ihren Ruhestand.

Wir wünschen ihr für ihren weiteren Lebensweg alles Gute und einen erholsamen Ruhestand.

Kindergarten Plaue

Jugendarbeit

Kinder- und Jugendarbeit VG „Geratal/Plaue“

**Kinder- und Jugendzentrum
Elgersburg**

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag
13:00 bis 18.00 Uhr

Dienstags: Wöchentlich wechselnde Angebote und Ausflüge!

Mittwochs: 15.00 Uhr KINO IM CLUB!

Donnerstags: AG „Gesunde Ernährung“ (Anmeldungen sind möglich!)

Ein **Hol- und Bringdienst** mit dem Kleinbus für Besucher aus anderen Orten oder vom Schulstandort nach Unterrichtsschluss ist in Absprache möglich!



Herbstferienbetreuung

Montag, 30.09.24:

Start in die Herbstferien

Spiel und Spaß im **Kinder- und Jugendzentrum Elgersburg** mit gemeinsamem Mittagessen!

Unkostenbeitrag: 2,- €

Dienstag, 01.10.24:

Ausflug nach Erfurt- Kinobesuch und Stadtbummel

Unkostenbeitrag: 8,- €

Mittwoch, 02.10.24:

Ausflug in den Gothaer Zoopark

Bei diesem Besuch haben wir eine **Führung** gebucht, bei der es bestimmt viel Interessantes zu erfahren gibt. Im Anschluss kann natürlich auch noch selbständig erkundet, gespielt und gestreichelt werden.

Unkostenbeitrag: 6,- €

Montag, 07.10.24:

Ausflug zur Kletterhalle

**NORDWAND
Erfurt**



Es wird dort einen von Trainern betreuten Kurs an den vielfältigen Kletterwänden geben. Außerdem können die Boulderwände selbständig genutzt werden.

Unkostenbeitrag: 16,- € (inklusive Ausrüstung)

Dienstag, 08.10.24:

„Klingende Märchenerzählungen!“

Den Tag starten wir im Elgersburg und machen dann einen Ausflug nach Martinroda (Grundschule), wo der Musiker Jan Frank auf einzigartige Weise Märchen erzählt und zusätzlich mit einem Soundteppich von Gongs und Klangschalen darstellt.

Unkostenbeitrag: 5,- €

Mittwoch, 09.10.24:

Ausflug nach Friedrichroda und Tabarz

Wir besuchen zunächst eine Führung im Schaubergwerk „**Marienglashöhle**“ Friedrichroda und fahren danach ins **Freizeitbad „Tabbs“** zum Baden.

Unkostenbeitrag: 14,- €

Donnerstag, 10.10.24:

Ausflug in den



in Ohrdruf

Dort habe ich **eine Stunde Lasertag** gebucht.

Danach können wir gern noch einen Besuch in eurem Lieblingsrestaurant machen ☺.

Unkostenbeitrag: 15,- €

Freitag, 11.10.24:

Ferienabschluss in Elgersburg

mit **Grillen und Kino im Club!**

Unkostenbeitrag: 2,- €

Teilnehmen können wie immer Kinder und Jugendliche aus allen Orten der Verwaltungsgemeinschaft „Geratal / Plaue“!

Die Teilnehmer werden in ihren Heimatorten abgeholt und nach dem Angebot wieder nach Hause gebracht.

Verbindliche Anmeldungen sind ab sofort möglich, natürlich auch tageweise!

Für Rückfragen und weitere Infos stehe ich gern zur Verfügung!

Festnetz: 03677 / 469279 Mail: anett.grass@googlemail.com

Handy: 0173/ 9714433

Anett Grass

Jugendpflegerin VG „Geratal/ Plaue“



Anmeldung



Name: Vorname:

Geb. am: Telefon:

Anschrift:

Hiermit melde ich meinen Sohn / meine Tochter verbindlich für die



Herbstferienbetreuung an.

Er / Sie nimmt an folgenden Tagen teil:



.....

.....
Ort / Datum

.....
Unterschrift des Erziehungsberechtigten

Stadt Plaue

Veranstaltungen



Oktoberfest

- Festbier -

28.09.2024

Leberkäsbrötchen
aus eigener Herstellung

- Beginn ab 15:00 Uhr - Schützenplatz Plaue -
- Kaffee und Kuchen - Hüpfburg - Oktoberfestmusik - Festzelt -

Nachbargemeinden

Musikverein Geraberg e.V.

Blasmusik, Spätzle und Lederhosen

Der Musikverein Geraberg pflegt seine langjährige Partnerschaft zu dem Musikverein Rot an der Rot. Jährlich, am zweiten August Wochenende werden 2 Festtage mit viel Tradition geplant.

Zu unserem 55-jährigen Musikfest konnten wir auch unsere Musikfreunde als Gast begrüßen.

Durch eine intensive Partnerschaft, seit 1990 zwischen den Geraberger Musikanten/Musikverein Geraberg und dem Musikverein Rot an der Rot wurden wir zum diesjährigen Dorffest nach Baden-Württemberg eingeladen. Um das Festwochenende vollständig genießen zu können, fuhren wir am Freitagmittag, dem 09. August 2024 in Geraberg los. Anlässlich der weiten Fahrt, mieteten wir ein Busunternehmen aus Bad Langensalza. Bei einer Pause stärkten wir uns mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen.

Gegen 18 Uhr erreichten wir das Dorf Rot an der Rot mit seiner historischen Kulisse.

In Kloster „Jugendhaus St. Norbert“ wurden wir untergebracht, was von seinem schönen Ambiente überzeugte.

Der Musikverein Rot an der Rot erwartete uns zum Abendessen. Mit traditionellem schwäbischem Essen ließen wir den Abend mit guten Gesprächen ausklingen.

Samstag früh startete das Dorffest mit einem Floh- und Trödelmarkt durch den ganzen Ort. Ein umfangreiches und vielseitiges Programm wurde für Groß und Klein geboten. Das Dorffest wurde mit einem Umzug des Dorfvolkes und Historischer Gruppen eröffnet. Einige unserer Musiker nahmen am Umzug beim Musikverein Rot an der Rot teil.

In der Klosterkirche bewiesen die Illertaler Alphornbläser ihr Können und versetzten alle ins Staunen. Auch der Mädchenchor aus Eberhardzell verzauberte die Gäste mit ihrem Gesang.

Unsere Jugendlichen Musiker nutzen die Gelegenheit im Schwimmbad, um sich etwas abzukühlen.

Passend gekleidet in Dirndl und Lederhose starteten wir ins Abendprogramm. An unterschiedlichen Standorten wurde für jeden Besucher etwas geboten.

Der Musikverein Geraberg ließ den Abend bei den Blasmusikern „Die Schwäbischen 7“ ausklingen. Die Stimmung war mitreisend, sodass auf Tischen und Bänken getanzt wurde.

Am Sonntag wurde das gesamte Dorf mit dem Lied „Aufstehen ist schön“ von Johanna von Koczian geweckt, somit auch wir, der Musikverein Geraberg.

Auch dem traditionellen Handwerktag darf der Flohmarkt nicht fehlen.

Am Sonntag wurde erneut mit dem Einzug der Handwerker, Bauern mit alten bäuerlichen Geräten und historischen Gruppen eingeleitet. Nachdem Umzug spielten wir 2,5 Stunden auf dem Dorffest. Unser Abwechslungsreiches Programm von traditioneller Blasmusik und verschiedenen Medleys kam bei den Besuchern super an. Bei einigen Stücken begleitete uns gesanglich Uwe Senglaub. Unsere Fans aus Geraberg unterstützten ihn bei

unserer heimlichen Nationalhymne Thüringens, dem „Rennsteiglied“. Es hielt keinen mehr auf seinen Stuhl. Nachdem wir uns nochmals stärkten ging unser anstrengendes, aber sehr schönes, Wochenende zu Ende und wir traten die Heimreise an.

Ein großes Dankeschön geht an den Musikverein Rot an der Rot, der uns verköstigte und ein paar sehr schöne Tage für uns organisiert hat.

Dieses schöne Wochenende hat uns als Verein und der Partnerschaft mit dem Musikverein Rot an der Rot noch näher zusammengebracht.

Alina Fiedler für den Musikverein Geraberg e.V.





Liederkranz



Jubiläumskonzert

21.09. 2024 17 Uhr

Deutscher Hof, Gräfenroda

Leitung: Maria Seeber | Co-Dirigentin: Brigitte Roth
 Begleitung: Dr. Markus Mehnert, Evgenia Kosar
 Gast: Musikverein Geraberg e.V.
 Kaffee & Kuchen, Herzhaftes & Getränke
 Ab 15 Uhr: Bustransfer von Geraberg/Plan nach Gräfenroda
 Kontakt: 0163 4432685

Wir freuen uns sehr über Ihre Spende!
 Eintritt frei. Einlass ab 15.30 Uhr
 Geraberg e.V.



Angebot Ausflugsfahrt am 08.10.2024 ins neue Bratwurstmuseum Mühlhausen

Fahrt im modernen Reisebus mit Klimaanlage, Bordküche & Toilette. Es besteht die Möglichkeit Ihren Rollator mitzunehmen und zu transportieren.

Preis pro Person: 73,90 €
 Inkl. Busfahrt, Führung Museum, Mittagstisch, Kaffee & Unterhaltungsmusik- Touristenbahn im Preis nicht inbegriffen.

Abfahrzeiten Arnstadt:

Bushaltestelle Lindenallee (neben VR Bank)	9:00 Uhr
Wollmarkt:	9:10 Uhr

Je nach Bedarf auch zusätzliche Haltestellen

Ablauf:

- 10:00 Uhr Ankunft im Bratwurstmuseum, Führung Museum Anschließend Mittag
- 12:30 Uhr bei Interesse Stadtrundgang (auch per Touristenbahn möglich, bitte mit anmelden)
- 15:30 Uhr Kaffeegedeck im Sternadels Hof Grabe mit Unterhaltungsmusik

Anmeldungen für den Ausflug und die Touristenbahnfahrt richten Sie bitte **bis zum 25.09.2024** an **Rebecca Schuster** unter: ☎ 0172- 355 9118.

Bitte überweisen Sie den Betrag bis spätestens **04.10.2024**, unter Angabe der Rechnungsnummer 9635 auf folgendes Bankkonto:

Rennsteigtour Reisen Ilmenau
 Sparkasse Arnstadt-Ilmenau
 IBAN: DE63 8405 1010 1010 2734 65
 BIC: HELADEF11LK





- Anzeigensonderveröffentlichung -



Abschied nehmen



**Es muss von
Herzen
kommen, was auf Herzen
wirken soll.**

Johann Wolfgang
von Goethe

ROGA  **PIETÄT**

BESTATTUNGEN TRAUERHILFE

www.roga-pietaet.de

GESCHWENDA • GRÄFENRODA
☎ **036205-92884**

GERABERG
☎ **03677-790263**

**Tag und Nacht
erreichbar
03677 / 62692**

*Dem Leben
einen würdevollen
Abschied geben ...*

Jederzeit für Sie erreichbar!

Driefholt 
Bestattungen e.K. Seit 1987

www.driefholt-bestattungen.de

Tel. 036205 - 9 51 07
für Gräfenroda
Tel. 03628 - 72 25 47
für Arnstadt

WIEGAND
Bestattungen
Meisterbetrieb

Seit 30 Jahren
Ihr starker Partner
im Trauerfall für Ilmenau
und Umgebung

E-Mail:
bestattungen@
wiegand-ilmenau.de

WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Auch in der Zeit der Trauer

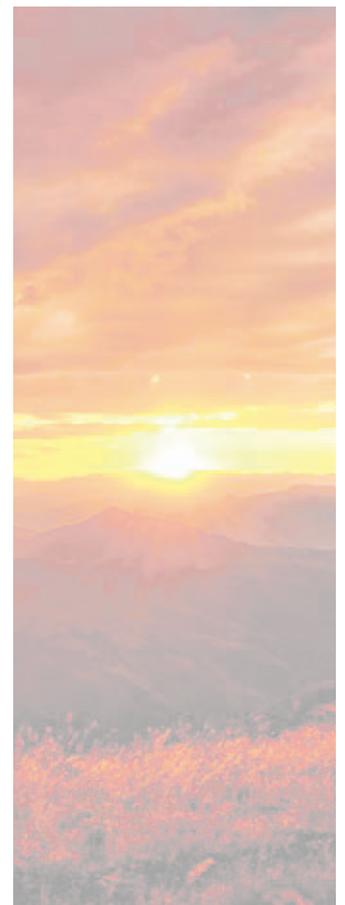
sind wir für Sie da.

Eine Trauerdanksagung

Anzeige online aufgeben
wittich.de/traueranzeigen

Gerne auch telefonisch unter Tel. 03677 2050-0

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG Foto: fotolia.com / xxknightwolf



Mit einer Danksagung stellen Sie sicher,
niemanden zu vergessen.



..... Familien leben.....

- Anzeigensonderveröffentlichung -



60 Jahre Diamantene Hochzeit

Wir sind sehr glücklich, dass wir dieses seltene Jubiläum, wenn auch im kleinen Familienkreis, noch feiern konnten. Besonders danken wir unserem Sohn Sven-Uwe für die Hilfe bei den Vorbereitungen und Durchführung der Feierlichkeiten, sowie für die nachhaltigen schönen Geschenke. Ein großes Dankeschön gilt unseren Enkelkindern Lisa-Marie und Robin, sowie deren Partnern für die tollen Geschenkideen: In einem Fotoalbum, versehen mit ihren Dankesworten, ließen sie uns nochmals die gemeinsam verbrachte Zeit, vom Säugling bis heute, Revue passieren. Bedanken möchten wir uns auch bei Verwandten, Freunden und Bekannten für die Glückwünsche, Blumen und Geschenke. Herzlichen Dank für die gute Bewirtung gilt auch dem Team der Gaststätte Triglismühle. Außerdem bedanken wir uns ganz herzlich für die Glückwünsche bei unserer Landrätin Frau Petra Enders sowie unserem Ortschaftsbürgermeister Herrn Detlef Bräuning.



Es war ein schöner Tag!

Norbert und Renate Siegfried

Geraberg, im August 2024



Gut informiert durch Ihre Heimat- und Bürgerzeitung!

Diese Preise sind der

Wahnsinn!

Jetzt **günstig**

online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW

LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Bauen

- Anzeigensonderveröffentlichung -

und Wohnen



Welche Ausstattung Mietern wichtig ist

Angesichts der steigenden Nachfrage nach möbliertem Wohnraum in deutschen Großstädten stellt sich für viele Wohnungsbesitzer die Frage, was sie tun müssen, um ihre Wohnung erfolgreich mittelfristig zu vermieten. Die jüngsten Daten von einem führenden Anbieter für möbliertes Wohnen geben Einblicke in die Bedürfnisse und Präferenzen der Mieter sowie Tipps zur optimalen Ausstattung. Den Anfang machen funktionale Dinge: Die Analyse zeigt, dass WLAN und ein Kühl-

schränk zu den wichtigsten Ausstattungsmerkmalen zählen. Ein schneller Internetzugang wird in 98 Prozent aller untersuchten Wohnungen angeboten und ist für die meisten Mieter wichtiger als eine Waschmaschine oder ein Geschirrspüler. Auch eine gut ausgestattete Küche mit Besteck, Geschirr und Pfannen sowie ein Fernseher sind nahezu unverzichtbar.

Laut der Daten erzielen individuell eingerichtete Wohnungen höhere Belegungs-

raten als standardisierte Lösungen. Wohnungsbesitzer, die ihre Immobilie mit persönlichem Flair ausstatten,

erzielen nachweislich mehr Buchungsanfragen und somit höhere Mieteinnahmen.

spp-o

Fachzentrum für Treppenlifte



☎ 0 36 77 / 667 4 808
www.Treppenlifte-Ilmenau.de
 Sitzlifte • Rollstuhllifte

Kostenfreies
Angebot
vor Ort

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserer
Fenster- und Türenwelt.



Bei uns erhalten Sie das
Komplett-Paket vom
professionellen Aufmaß bis
 zur **fachgerechten Montage!**

Fenster- und Türenwelt
 Buttstädter Str. 44
 99510 Apolda
 Tel.: 03644/507960



www.Integral-Fenster.de



Sonderaktion 2024



Dach / Fassade / Metallbau

ACHTUNG HAUSBESITZER!

Seit 26 Jahren ist unser Team Ihr zuverlässiger Partner bei Sanierungsfragen rund um Ihr Haus!

Bei uns ist Ihr Dach in guten Händen – Preisbeispiele auf 100 m²

Dachumdeckung mit Betondachsteinen	ab 12.900,- €
Ultraleichtdach, Alu-Dachpfanne, nur 2 kg/m ²	ab 12.980,- €
Dachfläche mit Bitumenschindeln, schwarz/rot	ab 8.490,- €

Tonziegeldächer, Flachdachsanieierung, Holzarbeiten, Dämmung, Dachklempnerarbeiten, Dachfensteraustausch, Vollwärmeschutz, Schieferarbeiten, Metallbau, Zäune/Tore/Geländer in Edelstahl/verzinkt, Balkonanlagen, Fenstergitter

Planung, Lieferung, Montage von Photovoltaik-Anlagen

Wir verschönern Ihr Zuhause (Beispiel 100 m² Wandfläche)

Fassadenanstrich inklusive Grundierung	ab 5.450,- €
Fassadenputz inkl. Untergründe	ab 8.950,- €

Dachdeckerbetrieb Bau Gut Bedacht, Malermeister Ullrich | Schreinermeister Koch, Metallbaumeister Eubling

Unsere Beratung und Angebot sind kostenlos und unverbindlich

LB Umwelt- und Tiefbautechnik GmbH –

Das Handwerkerhaus

Die Arbeitsgemeinschaft der Meister-Fachbetriebe

Am Vogelherd 97 | 98693 Ilmenau

Telefon 03677 - 207736

Mail: lbut-gmbh@gmx.de



Rainer's REISETIPP:

(Bis zu) **30% SONDERRABATT:**
2025/26 die Welt entdecken (oder Teile davon!)



Haben Sie eine Wunschliste? Eine Liste mit Reisezielen, die Sie einmal in Ihrem Leben unbedingt besuchen wollen? Dann ist es jetzt an der Zeit, die Punkte darauf abzuhaken und Ihre kühnsten Träume wahr werden zu lassen (als perfektes Weihnachtsgeschenk, zum Renteneintritt, Goldene Hochzeit, etc.). Und wäre es nicht wundervoll, nicht zu vielen *verschiedenen Trips* aufbrechen zu müssen, sondern nur zu *einem einzigen*? Und zwar zum schönsten Ihres Lebens? Die **Weltreise** (unsere 3.!) an Bord der **Vasco da Gama** – Sie wählen zwischen der "Kleinen" (112 T.) und der "Großen" (175 T.) - ist genau diese **Reise, die Sie zu Ihren persönlichen Sehnsuchtsorten bringt.**

Oder wenn Sie dem Schmuttelwetter über den Jahreswechsel lieber nur an noch weniger Tagen entkommen möchten, wählen Sie nur **1 Route** (= Teilstrecke; schon ab 11 Tagen); oder **1 bzw. 2 Etappen** (= Kombination von Routen). Hierbei gilt die **„Sparfuchs-Regel“: Desto mehr Teilstrecken Sie kombinieren, desto günstiger wird die einzelne Route!** Sie erhalten nicht nur zusätzlich **5% Preisermäßigung** pro kombinierter Teilstrecke, sondern **Sie sparen** ja vor allem an den teuren **Flügen** (bei Fernzielen wie Australien, Neuseeland oder der Südsee geht die Ersparnis schnell sogar **in die Tausende!**). Lassen Sie sich mitnehmen (ich werde Sie voraussichtlich wieder während der *gesamten Weltreise* begleiten!) auf **mindestens eine Kreuzfahrt-Teilstrecke** mit der **Vasco da Gama**: ein vergleichsweise **kleines Schiff** mit relativ wenigen Passagieren. Das bedeutet für Sie **mehr authentischer Urlaubsgenuss** mit mehr und intensiverer **Zeit auf Landgängen** sowie mehr Individualität mit Wohlfühl-Faktor und Ambiente **an Bord**. Eine Reise zu neuen Ufern, die bleibende Eindrücke hinterlässt! **Komfort auf allen Ebenen** erwartet Sie an Bord dieses Schiffes: Mit einer (theoretischen) **Maximal-Kapazität** von 1.000 Passagieren (Single-Buchungen reduzieren die Zahl i.d.R. auf ca. **700-800 Gäste**) bleibt viel Raum für Ihr ganz besonderes Urlaubserlebnis. In unserem **preisreduzierten Gruppenkontingent** halten wir eine große Auswahl unterschiedlicher Innen-, Außen- und Balkonkabinen sowie Suiten für Sie bereit.

Sowohl die **„Große“** als auch die **„Kleine“ Weltreise** starten ganz bequem (und preisgünstig!) in **Hamburg**. Wir überqueren den **Atlantik** Richtung **Karibik**; nach **Mittelamerika** durchqueren wir den **Panama-Kanal (Tagespassage)** und zelebrieren Weihnachten und Silvester in der **Südsee**. **Neuseeland** und **Australien** erkunden wir im Februar, im März steht **Süd-Ostasien** auf dem Programm, bis hin zu den **Emiraten**. Die Passage durch den **Suez-Kanal** bringt uns ins **Mittelmeer**, von wo aus wir wieder Kurs auf **Hamburg** nehmen. Egal, welche Traumorte auf Ihrer Wunschliste stehen und wohin wir sie bringen dürfen: Einen **Freizeitpark** an Bord brauchen wir dabei übrigens nicht. Wir konzentrieren uns viel lieber darauf, dass Sie auf unserem **kleinen Schiff die großen Wunder der Welt** erleben. Und genau für dieses Erleben räumen wir Ihnen ganz viel Zeit ein. Das nennen wir **time to discover** - also: genug Zeit zum entdecken.

Kommen Sie mit an Bord! Lassen Sie uns zusammen die Welt neu entdecken! Auf dieser Kreuzfahrt mit der **Vasco da Gama** staunen Sie mit allen Sinnen über die Einzigartigkeit unseres Planeten. Dabei kommt es nicht darauf an, Orte zu finden, die noch kein anderer Mensch besucht hat. Es kommt vielmehr darauf an, die Großartigkeit auch in den kleinen Dingen wertzuschätzen. Wer Allem mit interessierter Neugierde begegnet und offen bleibt für neue Blickwinkel, der kommt in den Genuss von Erlebnissen und Erfahrungen, die man in unserer modernen Zeit kaum für möglich gehalten hätte. Auf dem Weg zu Ihren Sehnsuchtsorten werden Sie den Zauber der Erde neu entdecken. Und Sie werden Dutzende von Orten besuchen, die die meisten anderen Menschen nur von Fotos kennen. Kommen Sie mit uns auf eine atemberaubende **Zeitreise durch die Jahrtausende!** Tauchen Sie ein in Kulturen, die schon so lange existieren, dass wir Westeuropäer mit unserer Vorstellungskraft fast an unsere Grenzen stoßen. **Brechen Sie mit uns auf – Kurs West/Südwest!**

Preisnkaller: Nicht nur ein hervorragendes Preis-Leistungs-Verhältnis insgesamt, sondern besonders für **Singles** rechnet sich hier eine Buchung wie sonst nirgendwo: Sie zahlen nur, je nach Route und in den meisten Kabinenkategorien, ab + **15% Aufschlag** (freie Kabinenwahl – keine Besenkammer!) und für **Singles mit Kind** fällt nur der Preis bei Doppelbelegung bzw. 50% fürs Kind an. Und wenn Sie vorher schon mal mit einem nicko-Schiff unterwegs gewesen sind (egal, ob Fluß oder Hochsee), erhalten Sie weitere **5% Geburtstagsrabatt**. **Verlängerte Liegezeiten** ermöglichen Ihnen sehr oft, **organisierte Ausflüge mit individuellen Hafenerkundungen** zu kombinieren. Bordleben und Ausflüge sind zumeist **deutschsprachig**; **flexible** Essenszeiten und **freie Platzwahl** in den Restaurants ermöglichen Ihnen **maximale Entscheidungsfreiheit. Und Achtung!** Eine Weltreise bucht man bekanntlich nicht erst 3 Monate vor Beginn – über 1/3 der Kabinen sind jetzt schon vergeben und bitte, lassen Sie sich nicht die **30% Frühbucher-Rabatt** entgehen bzw. die **20% Nah und Fern Frühbucher-Rabattierung auf Teilstrecken!**

Mein Geheimtipp: Bei Buchung einer Weltreise (egal, ob Kleine oder Große) erhalten Sie für 1 bzw. 2 Routen eine zusätzliche **Gratis-Kabine** – ein perfektes Geschenk für Kinder, Enkel oder Schwiegermutter: **Herz/Portemonnaie, was willst Du mehr?!** **Die schönste Reise Ihres Lebens wartet auf Sie, eine Weltreise, die mit Sicherheit auch eine Reise ins eigene Ich werden wird!!**

Ich freue mich auf die gemeinsamen Erlebnisse!
 Ihr See(h)-Mann, **Rainer Matuszewski**

Gratis-Hotline 0800 – 57 11 11 1 oder urlaub@nahundfern.eu

- Anzeige -

Rohrreinigung Rademacher

- Rohrreinigung**
(WC - Küche - Keller - Bad)
- Kanal TV - Untersuchung**
- Kanal-Sanierung**
(Ohne Aufzugraben)
- Rückstausicherung**

Ihr Ansprechpartner Für Ihre Region

Herr Schreiber

0151-74330809

Motorträume

- Anzeigensonderveröffentlichung -

Neue Assistenzsysteme jetzt Pflicht in Neuwagen

Seit Anfang Juli müssen neu zugelassene Fahrzeuge in der EU über weitere Assistenzsysteme verfügen. Für neue Fahrzeugtypen sind sie bereits seit zwei Jahren verpflichtend. Zu den neuen Systemen zählen unter anderem:

- **Intelligenter Geschwindigkeitsassistent (ISA):** Das System warnt akustisch, optisch oder haptisch vor Überschreiten der Höchstgeschwindigkeit.
- **Notbremslicht:** Nachfolgende Fahrzeuge werden vor starker Verzögerung gewarnt.

- **Rückfahrassistent:** Warnung des Fahrers vor hinter dem Fahrzeug befindlichen Personen und Objekten.
- **Notbremsassistent:** Das System erkennt eine Gefahrensituation selbstständig und veranlasst das Abbremsen des Fahrzeugs, um einen Zusammenstoß zu vermeiden oder abzumildern.
- **Spurhalteassistent:** Greift ein, wenn das Fahrzeug die Fahrspur verlässt und ein Zusammenstoß drohen könnte. adac

SCHENK

Autohaus Schenk GmbH

Sunlight Dethleffs

- Service
- Verkauf
- Leasing
- Vermietung
- Reisemobile

98693 Ilmenau

Auf dem Mittelfeld 6

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7-18 Uhr und Sa. 8-14 Uhr

Tel.: 03677 64340

autohaus-schenk@t-online.de

www.autohaus-schenk.de

Aerodynamik ist für Leute die keine Motoren bauen können

Enzo Ferrari

- Anzeigensonderveröffentlichung -

Motorträume



Pannenfrei in den Urlaub

Laut dem ADAC (Tourismus-Studie 2023) fahren 50 Prozent der Menschen in Deutschland mit dem Auto in den Urlaub. Für eine unbeschwertere Reise sollte das Fahrzeug vorher von den Profis in der Kfz-Werkstatt gründlich durchgecheckt werden. Viele Betriebe bieten diese Dienstleistung zu Beginn der Ferienzeiten an.

- **Bereifung:** Nicht nur den Luftdruck auf die Beladung anpassen, sondern auch den Zustand überprüfen lassen.
- **Kühlwasser-Stand** bei kaltem Motor überprüfen lassen.
- **Motoröl-Stand** checken und vor einer längeren Autobahnfahrt bis auf die Maximal-Markierung auffüllen lassen.
- **Batterie:** Hat sie schon fünf oder sechs Jahre auf den Zellen, sollte die Werkstatt sie prüfen. Alte Akkus neigen zum so genannten Zellenschluss und damit zu einem möglichen Totalausfall.

- **Klimaanlage:** Bringt sie noch genügend Leistung für den sonnigen Süden? Ein Klimacheck bringt Gewissheit.
- **Licht und Sicht:** Die Beleuchtung sollte funktionieren. Bei Fahrzeugen mit manueller Leuchtweitenregulierung müssen die Scheinwerfer auf die Beladung eingestellt sein.
- **AdBlue:** Vor der Reise die Restreichweite ermitteln und bei Bedarf nachfüllen. *pm*

Foto: pm/iStock/Bertlmann



Strom tanken neben der Haustür

Für Besitzer eines Stromers stellt sich die Frage, wo und wie das Fahrzeug regelmäßig ans Stromnetz kann.

Eine Wallbox, die zu Hause über Nacht für volle Batterien sorgt, stellt zumeist die bequemste Lösung dar.

Sowohl die ökologische als auch die finanzielle Bilanz fällt dabei noch besser aus, wenn der Strom dafür aus eigener Gewinnung stammt – zum Beispiel von einem Carportdach, das mit Photovoltaikmodulen (PV) bestückt ist.

Hersteller fertigen dazu Carportsysteme aus Holz- oder Aluminiumkonstruktionen, deren Dach mit leistungsstarken und langlebigen Solarglas-Modulen belegt ist.

Auf diese Weise lassen sich jährlich bis zu 150 kWh Energie pro Quadratmeter Dachfläche gewinnen. Auch den passenden Stromspeicher gibt es auf Wunsch optional dazu.

djd 73148



EINFACH GUT

DACIA SANDERO



DACIA SANDERO ESSENTIAL SCE 65
BARPREIS AB
11.800,- €¹

Bei der Leserwahl „AUTO BILD – Die besten Marken in allen Klassen“ hat Dacia mit dem Sandero in der Klasse „Kleinwagen“ in der Kategorie „Preis/Leistung“ gewonnen. AUTO BILD Ausgabe 16/2024.



Dacia Sandero SCE 65: Gesamtverbrauch kombiniert (l/100 km): 5,3; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 120; CO₂-Klasse: D.

¹ Angebotspreis Dacia Sandero Essential SCE 65, Benzin: 11.800,- €. Gültig für Kaufverträge vom 02.09.2024 bis zum 31.10.2024.

f i o **DACIA.DE**

AUTOHAUS ESCHRICH IN ILMENAU

DACIA VERTRAGSHÄNDLER
 AUTOHAUS ESCHRICH GMBH & CO.KG • ILMENAUER ALLEE 65 • 98693 ILMENAU
 TEL: 03677 649494 • WWW.AUTOHAUS-ESCHRICH.DE

Abb. zeigt Sonderausstattung.

AUTOHÄUSER
GEBR. Kühn



CITROËN



AKTUELLE ANGEBOTE AUS UNSEREN AUTOHÄUSERN IN ARNSTADT

Der neue vollelektrische Ford Explorer® Jetzt bei uns live entdecken!



Ford Explorer

LED-Scheinwerfer mit Fernlicht-Assistent
Ford SYNC Move
FordPass Connect inkl. eCall
Toter-Winkel-Assistent

Leasing Sonderzahlung	€ 2944,46
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	40.000 km
Voraussichtlicher Gesamtbetrag ³	€ 22.096,50

48 monatliche Leasingraten von: **399 €** 1,2

Energieverbrauch (kombiniert)*: 15,1–13,9 kWh/100 km;
CO₂-Emissionen (kombiniert)*: 0 g/km; CO₂-Klasse: A
Elektrische Reichweite**: 555–602 km



¹ Ein km-Leasing-Angebot für Privatkunden der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Das Angebot gilt für noch nicht zugelassene, berechnete Ford Neufahrzeuge. ² Gilt für einen Ford Explorer 77kWh Batterie Elektromotor Extended Range 210 kW (286 PS), Automatikgetriebe, Heckantrieb. € 2.944,46 Leasing-Sonderzahlung, bei 48 Monaten Laufzeit und 40.000 km Gesamtleistung. € 22.096,50 voraussichtlicher Gesamtbetrag und € 399 monatliche Finanzierungsrate. ³ Summe aus Leasing-Sonderzahlung und mtl. Leasingraten, zzgl. € 690 Überführungskosten sowie bei Vertragsabschluss ggf. Mehr- oder Minderkilometer sowie ggf. Ausgleichsbeträge für etwaigen übermäßigen Fzg.-Versleiß. Mehrkilometer 0,098 €/km, Minderkilometer 0,053 €/km (5.000 Mehr- oder Minderkilometer bleiben berechnungsfrei). Im Angebot sind alle verfügbaren Aktionen bereits berücksichtigt. Details erfahren Sie bei uns. Beispielphoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. Die abgebildeten Ausstattungsmerkmale sind je nach Ausstattungsvariante verfügbar, serienmäßig oder optional, ggf. nur als Bestandteil eines Ausstattungspaketes. Nähere Informationen und Details zur Verfügbarkeit erhalten Sie bei uns.

JUMPER AKTION

Für Gewerbekunden



CITROËN



Mit unseren Gewerbekundenangeboten der "JUMPER-AKTION" jetzt mehr Effizienz und größten Nutzen für Ihr Business generieren!

Beispielphoto zeigt Fahrzeug dieser Baureihe, dessen Ausstattungsmerkmale nicht Bestandteil des Angebotes sind. Solange der Vorrat reicht, dieses Angebot ist auf 16 Fahrzeuge begrenzt.

CITROËN
Autohäuser Kühn e.K. (H)
Am Lützer Feld 14 • 99310 Arnstadt
Telefon 03628 / 587000 • info@auto-kuehn.de
<https://www.citroen-haendler.de/kuehn-arnstadt>
(H)=Vertragshändler, (A)=Vertragserkstatt mit Neuwagenagentur, (V)=Verkaufsstelle

FORD
Autohäuser Gebr. Kühn e.K.
Am Lützer Feld 4 | 99310 Arnstadt
Tel: 03628-640810
<https://www.ford-kuehn-arnstadt.de>

AUTO-KUEHN.DE

Unsere 3. Weltreise mit Vasco da Gama

Kleine Weltreise: Route 1 - 7 07.11. - 27.02. 26 112 Tage ab 16.210 €	Große Weltreise: Route 1 - 11 07.11. - 01.05. 26 175 Tage ab 24.581 €
---	---

Etappe 1 - Route 1 Von der Nordsee in den Atlantik: Hamburg Fahrt durch den Armeikanal - Portugal - Madeira - Kanaren - La Palma - Gran Canaria	Etappe 2 - Route 2 Atlantikküstenregion inkl. Kapverden und Karibik: Gran Canaria Kapverden - Atlantikküstenregion - Barbados - St. Lucia - Dominica - Montserrat - St. Kitts - Jamaika	Etappe 3 - Route 3 Mittelamerika und Karibisches Meer: Jamaika - Mexiko - Maya-Stätte Chichén Itzá - Belize - Weltkulturerbestätte Tikal - Guatemala - Honduras - Kolumbien - Costa Rica - Tagespassage Panamakanal - Panama-Stadt	Etappe 4 - Route 4 Weihnachten und Silvester in der Südsee: Panama-Stadt - Galapagosinsel - Ecuador - Weltkulturerbe Machu Picchu - Peru - Osterinsel - Chile - Pitcairn-Insel - Tuamotu-Archipel - Tahiti	Etappe 5 - Route 5 Eine atemberaubende Kreuzfahrt durch die Südsee: Tahiti - Französisch-Polynesien - Bora Bora - Moorea - Cook Inseln - Tonga - Fidschi - Neuseeland - Bay of Islands - Auckland
---	---	---	---	--

Etappe 6 - Route 6 Zwischen Neuseeland und Australien: Auckland - Neuseeland - Stewart Island - Kreuzen in den Fjorden Neuseelands - Tasmanien - Kangaroo Island - Portland - Melbourne - Sydney	Etappe 7 - Route 7 Von Down Under nach Indonesien: Sydney - Ayers Rock/ Uluru - Townsville - Cairns - Unterwasserwelt des Great Barrier Reefs - Cocktown - Darwin - Komodo - Indonesien - Bali	Etappe 8 - Route 8 Asiens Vielfalt auf einer Reise: Bali - Java - Singapur - Kuala Lumpur - Malaysia - Phuket - Thailand - Sri Lanka - Malediven - Oman - durch den Suezkanal - Rhodos - Kreta - Athen	Etappe 9 - Route 9 Aus dem Orient in den Okzident: Dubai - Oman - Saudi-Arabien - Ägypten - Passage durch den Suezkanal - Rhodos - Kreta - Athen	Etappe 10 - Route 10 Höhepunkte des Mittelmeeres: Athen - Katalonien - Korfu - Sizilien - Sorrent - Rom - Livorno - Genua - Marseille - Barcelona - Valencia - Málaga	Etappe 11 - Route 11 Spanien, Frankreich und die Niederlande inkl. Kurztrip nach Großbritannien: Málaga - Gibraltar - Cádiz - Vigo - A Coruña - Bilbao - Port Médoc - Saint-Malo - Amsterdam - Hamburg
---	---	---	---	--	---

Etappe 12 - Route 12 Hinterlassenschaft der Weltreisenden: Hamburg - Bremerhaven - London - New York - New Orleans - San Francisco - Los Angeles - Honolulu - Sydney - Auckland - Hamburg
--



MS Vasco da Gama: *****
Das Schiff für Weltentdecker!
Kreuzfahrt-Schiff des Jahres 2023!

1 Nah und Fern: Vorrangpreis (limitiert) pro Person bei 2er-Belastung, inkl. Naha- und Fern - Frühbucher-Rabatt, zzgl. Flug, Innenkabine, Kategorie 2.
2 Kinder unter 16 Jahren gratis! (bei 2 Vollzahlern in einer Kabine)
Familienkabine (Kat. 10): Bei mindestens 3 Personen (davon mind. 2 Vollzahler) erhalten Sie die verbundene Kabine für Kinder unter 16 Jahren **kostenfrei** dazu.
Veranstalter: nicko cruises Schiffsreisen GmbH • Mittlerer Pfad 2 • 70499 Stuttgart • HRB 753521
Vermittler: Reisebüro Nah und Fern • Marktstraße 1 • 90444 Blankenhain • Inhaberin: Doris Finger

Reisebedingungen laut Veranstalter-Katalog/Internet